

Dodatok č.1

k Zmluve o údržbe a opravách plynárenského zariadenia ZoÚaO 17/2015/RCV
uzavretej v zmysle § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany

SPP - distribúcia, a.s.

sídlo: Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava
IČO: 35 910 739
DIČ: 2021931109
IČ DPH: SK2021931109
bankové spojenie: VÚB a.s.,
č. účtu: 1119353/0200
IBAN: SK74 0200 0000 0000 0111 9353
SWIFT (BIC): SUBASKBX
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
č. účtu: 2627712668/1100
IBAN: SK64 1100 0000 0026 2771 2668
SWIFT (BIC): TATRSKBX
zápis v Obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3481/B
zastúpený: Ing. Rastislav Prelec - riaditeľ sekcie prevádzky siete a riadenia aktív
Ing. Miroslav Horváth – riaditeľ sekcie údržby a merania
(ďalej len "Zhotoviteľ")

a

Obec Nižná Myšľa

sídlo: Obchodná 104/11, 044 15 Nižná Myšľa
IČO: 00 324 493
DIC: 2021244885
IČ DPH: -
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN: SK63 5600 0000 0004 3893 2005
SWIFT: KOMASK2X
Zastúpený: Ing. Miroslav Sisák, starosta obce
Kontakt: 0903 605768, starosta@niznamysla.sk
(ďalej len "Objednávateľ")

I.

Úvodné ustanovenia

Zhotoviteľ a Objednávateľ uzatvorili dňa 4.6.2015 zmluvu o údržbe a opravách plynárenského zariadenia ZoÚaO 17/2015/RCV (ďalej aj ako „Zmluva“), ktorou sa Zhotoviteľ zaviazal vykonávať údržbu, sledovanie technického stavu a opravy plynárenského zariadenia špecifikovaného v čl. I bod 1 Zmluvy (ďalej aj ako „PZ“). Na základe žiadosti spoločnosti Villetta, s.r.o., IČO: 54 127 424 z 20.2.2023 o zrušenie plynovej prípojky a následného súhlasného vyjadrenia oddelenia prevádzky z 7.3.2023 dôjde k odstráneniu časti PZ a tým aj k zmene predmetu Zmluvy. Teraz zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok, ktorého účelom je uvedenie presných údajov do ZoÚaO 17/2015/RCV.

II. Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že bod 1 článku I ZoÚaO 17/2015/RCV sa mení z pôvodného znenia:

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať údržbu, sledovanie technického stavu a opravy nasledovného plynárenského zariadenia (ďalej len „plynárenské zariadenie“):

Tri nájomné bytové domy, SO 09 Distribučný plynovod – Vetva A

*STL plynovod oceľ DN 80 – 0,93 m
STL plynovod PE d 90 – 143,83 m
STL plynovod PE d 63 – 13,59 m
STL plynovod PE d 50 – 84,04 m
STL plynovodná prípojka PE d 63 – 2,30 m
STL plynovodná prípojka oceľ DN 50 – 2,55 m*

Plynárenské zariadenie sa nachádza pod zemským povrchom pod pozemkami v katastrálnom území: Nižná Myšľa, parcela č.: C 29/11, 1030/2 vo vlastníctve objednávateľa

Zmluva o nájme plynárenského zariadenia č.: **N1€ - 17/2015/RCV**

Na nové znenie a to:

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať údržbu, sledovanie technického stavu a opravy nasledovného plynárenského zariadenia (ďalej len „plynárenské zariadenie“):

Tri nájomné bytové domy, SO 09 Distribučný plynovod – Vetva A

*STL plynovod oceľ DN 80 – 0,93 m
STL plynovod PE d 90 – 143,83 m
STL plynovod PE d 63 – 13,59 m
STL plynovodná prípojka PE d 63 – 2,30 m
STL plynovodná prípojka oceľ DN 50 – 2,55 m*

Plynárenské zariadenie sa nachádza pod zemským povrchom pod pozemkami v katastrálnom území: Nižná Myšľa, parcela č.: C 29/11, 1030/2 vo vlastníctve objednávateľa

Zmluva o nájme plynárenského zariadenia č.: **NZ 1€ 17/2015/RCV**

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a ostávajú zachované.

III. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.
3. Neoddeliteľnou prílohou tohto dodatku je fotokópia žiadosti spoločnosti Villetta, s.r.o., IČO: 54 127 424 z 20.2.2023 a vyjadrenia k tejto žiadosti oddelenia prevádzky z 7.3.2023.
4. Dodatok nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení tohto dodatku v zmysle §47a ods.1 Občianskeho zákonníka, pričom Objednávateľ je povinný zverejniť tento dodatok na svojom webovom sídle alebo v Obchodnom vestníku, v prípade, že Objednávateľ nemá

webové sídlo v zmysle príslušného zákona, alebo v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), pokiaľ to zákon vyžaduje a to do 7 dní odo dňa doručenia tohto dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ je ďalej povinný doručiť Zhotoviteľovi potvrdenie o zverejnení dodatku v Centrálnom registri zmlúv, svojom webovom sídle, alebo Obchodnom vestníku, v prípade, že nemá svoje webové sídlo, v zmysle príslušného zákona, pričom doručiť potvrdenie je možné poštou, alebo naskenované potvrdenie formou emailu na emailovú adresu vysporiadanie@spp-distribucia.sk. Ak Objednávateľ doručí Zhotoviteľovi potvrdenie formou emailu, je Objednávateľ povinný doručiť Zhotoviteľovi aj originál potvrdenia, a to do piatich dní odo dňa doručovania formou emailu. V prípade, že Objednávateľ nezverejní tento dodatok v zmysle prvej vety tohto bodu a bezodkladne nedoručí potvrdenie o zverejnení Zhotoviteľovi, je Zhotoviteľ oprávnený zverejniť tento dodatok v Obchodnom vestníku, pričom Zhotoviteľovi vzniká právo voči Objednávateľovi na náhradu všetkých nákladov spojených so zverejnením tohto dodatku

V Bratislave dňa

V, dňa

.....
za zhotoviteľa
Ing. Rastislav Prelec
riaditeľ sekcie prevádzky siete a riadenia aktív
SPP – distribúcia, a.s.

.....
za objednávateľa
Ing. Miroslav Sisák
starosta obce

V Bratislave dňa

.....
za zhotoviteľa
Ing. Miroslav Horváth
riaditeľ sekcie údržby a merania
SPP – Distribúcia

Villetta, s.r.o., Holubyho 10, 040 01, Košice, tel.:+421903909016, julo.sasfai@gmail.com

V Košiciach dňa 15.2.2023

Mlynské Nivy 44/B

825 11 Bratislava 26

SPP Distribúcia, a.s.

MLYNSKÉ NIVY 44/B

825 11 BRATISLAVA 26

Vec: Žiadosť o odstránenie zariadenia

| | |
|---|--------------|
| SPP - distribúcia, a.s. Mlynské nivy 44/b, 825 11 BRATISLAVA | |
| Došlo: | 20. 02. 2023 |
| Číslo: D-1387 | Prílohy: DPS |

Dobrý deň,

Týmto žiadame ako budúci staviteľ a investor budúceho bytového domu o odstránenie zariadenia a to konkr. nefunkčnej plynovej rúry pri jestvujúcom bytovom dome Nižná Myšľa, okr. Košice Okolie. Podali sme k vám žiadosť o posúdenie projektovej dokumentácie k výstavbe bytového domu a dostali sme od vás záporné stanovisko z dôvodu, že sme vo vašom ochrannom pásme teda blízko tej nefunkčnej rúry. Preto žiadame aby ste rúru buď odstránili alebo ju len odpojili od "prípojky." Nevieť či všetky názvy používame správne...

Nový bytový dom nebudeme pripájať na plyn teda tá rúra je úplne nefunkčná a nepotrebná a momentálne bráni ku kladnému stanovisku z vašej strany.

Uvedená rúra je vo vlastníctve obce Nižná Myšľa, ktorá súhlasí aby sme túto žiadosť podali. Momentálne sa prerušilo stavebné konanie kvôli tomuto prípadu.

Uvedený prípad je evidovaný pod číslom NZ 1617/2015/RCV zo dňa 28.5.2015

V prípade akýchkoľvek nejasností nás prosím kontaktujte

Ďakujem vopred za skoré vybavenie

S pozdravom

JULIUS SASFAI



prílohy: vyjadrenie SPP

Akciová spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 3481/B

Villetta, s.r.o.

Holubyho 10

040 01 Košice – Juh

| | | | |
|-------------|-----------------|--------------------------------|------------|
| Vaša značka | Naše číslo | Vybavuje / kontakt | Bratislava |
| | 175/DPP/2023-MM | Mrázová Monika / +421220402233 | 7. 3. 2023 |

Vec: **Vyjadrenie k žiadosti o zrušenie plynárenského zariadenia.**

Predmetom stanoviska spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. (ďalej len „SPP-D“) je posúdenie Vašej žiadosti o zrušenie plynárenského zariadenia:

- **STL 1** distribučný plynovod **PE 50, PN 80 kPa** v celkovej dĺžke **84,05 m**

(ďalej ako „Plynárenské zariadenie“), ktoré sa nachádza na pozemku registra **C** parcelné číslo **29/18, 29/11**, obec **Nižná Myšľa**, katastrálne územie **Nižná Myšľa**, zapísanom na LV č. **LV 2210, LV 652**.

SPP-D, ako prevádzkovateľ distribučnej siete, podľa ustanovení zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o energetike“):

SÚHLASÍ

so zrušením plynárenského zariadenia

pričom súhlasné stanovisko **podmieňuje dodržaním nasledujúcich podmienok:**

VŠEOBECNÉ PODMIENKY:

- vyššie uvedené plynárenské zariadenie **nie je** majetkom SPP-D a je plne funkčné,
- vlastníkom vyššie uvedeného plynárenského zariadenia je **obec Nižná Myšľa, Obchodná 104, Nižná Myšľa, Ing. Miroslav Sisák, starosta, t.č. 0903 606 727, e-mail: starosta@niznamysla.sk**,
- orientačné znázornenie plynárenského zariadenia (ďalej len „orientačné znázornenie“), ktoré je prílohou tohto stanoviska, má **výhradne informatívny charakter a nenahrádza vytyčenie plynárenského zariadenia** pre účely presného umiestnenia a/alebo realizácie stavby a/alebo výkonu iných činností,
- k určeniu presnej polohy vyššie uvedeného plynárenského zariadenia je žiadateľ **povinný požiadať SPP-D o vytyčenie** existujúcich plynárenských zariadení prostredníctvom online formuláru zverejneného na webovom sídle SPP-D www.spp-distribucia.sk (časť E-služby),
- v záujme predchádzania poškodeniam plynárenských zariadení, ohrozeniu ich prevádzky a/alebo prevádzky distribučnej siete, SPP-D vykonáva vytyčovanie plynárenských zariadení do rozsahu 100 m **bezplatne**,
- práce na odpojení plynárenského zariadenia bude možné zrealizovať **až po schválení** Technologického postupu,
- vlastník plynovodu je **povinný** ešte pred schválením Technologického postupu formou písomného dodatku **upraviť najomnú zmluvu č. NZ1€ 17/2015/RCV**, za týmto účelom doručte požiadavku na uzatvorenie dodatku na emailovú adresu: vysporiadanie@spp-distribucia.sk,
- žiadateľ je povinný zabezpečiť, aby odpojovacie práce vykonala iba oprávnená osoba - zhotoviteľ, na základe **technologického postupu**, vypracovaného zhotoviteľom stavby a schváleného zodpovedným pracovníkom SPP-D,
- žiadateľ je povinný spolu s technologickým postupom predložiť aj **súhlas vlastníka vyššie uvedeného plynárenského zariadenia s jeho odstránením**,
- práce na odpojení plynárenského zariadenia môžu byť zrealizované tiež pracovníkmi SPP-D na základe písomnej objednávky, ktorú je potrebné zaslať na adresu: **SPP – distribúcia, a.s., Sekcia údržby, Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava**,
- pred začatím stavebných prác musia byť na odbernom mieste ukončené všetky Zmluvy o dodávke zemného plynu (podrobné informácie Vám poskytne Váš dodávateľ zemného plynu),

Akciová spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 3481/B

- pri realizácii dodržať minimálne vzájomné vzdialenosti medzi existujúcimi a navrhovanými nadzemnými a/alebo podzemnými stavbami a/alebo inžinierskymi sieťami v zmysle technickým noriem, najmä STN 73 6005 a STN 73 3050,
- žiadateľ je **povinný realizovať zemné práce** vo vzdialenosti **menšej ako 1,00 m** na každú stranu od obrysu nízkotlakého (ďalej ako „NTL“) plynovodu a stredotlakého (ďalej ako „STL“) plynovodu a vo vzdialenosti **menšej ako 1,50 m** od obrysu vysokotlakého (ďalej ako „VTL“) plynovodu, až po predchádzajúcom vytýčení týchto plynárenských zariadení, a to **výhradne ručne**, bez použitia strojových mechanizmov, so zvýšenou opatrnosťou, za dodržania STN 73 3050, a to pokiaľ sa jedná o výkopové, ako aj bezvýkopové technológie,
- existujúce plynárenské zariadenie požadujeme odpojiť v bode napojenia s použitím schválenej bezodstávkovej technológie odpojovacích prác,
- žiadateľ je povinný po vykonaní odpojovacích prác vykonať skúšku tesnosti všetkých spojov premydením a o výsledku skúšky tesnosti vyhotoviť Zápis a odovzdať ho zodpovednému pracovníkovi SPP-D,
- žiadateľ je povinný umožniť poverenému pracovníkovi SPP-D výkon kontroly uskutočňovania stavby a/alebo realizácie iných činností a za tým účelom umožniť SPP-D vstup na stavenisko,

OSOBITNÉ PODMIENKY:

- žiadne,

S účtou,

Jung Peter

vedúci oddelenia prevádzky

Prílohy:

1. Orientačné znázornenie

UPOZORNENIE:

Stanovisko reflektuje stav (existenciu plynárenských zariadení a/alebo ich ochranných a bezpečnostných pásiem) ku dňu jeho vydania.

SPP-D je v súlade s príslušnými právnymi predpismi oprávnená toto stanovisko zrušiť v prípade, ak dôjde k podstatnej zmene skutkových okolností, z ktorých SPP-D pri vydávaní tohto stanoviska vychádzala, alebo v prípade, ak dôjde k zmene ustanovení právnych predpisov, na základe ktorých bolo toto stanovisko vydané.

Prosím, prečítajte si informácie o spracúvaní Vašich osobných údajov poskytnutých našej spoločnosti a poučenie o Vašich právach v súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov a o ich uplatnení na: www.spp-distribucia.sk/sk_qdpr. V prípade, ak nemáte prístup na internet, informácie o spracúvaní Vašich osobných údajov a poučenie o Vašich právach Vám poskytneme v každej zákaznickej kancelárii alebo na základe žiadosti adresovanej SPP – distribúcia, a. s., Osobné údaje, Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava. Vám pošleme informácie a poučenie v papierovej verzii na Vami zadanú adresu.